

32006R0971

L 176/51

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

30.6.2006

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 971/2006 НА КОМИСИЯТА

от 29 юни 2006 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 2375/2002 относно въвеждане и управление на тарифни квоти за мека пшеница с качество, различно от високо качество с произход от трети страни

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара за зърнени култури ⁽¹⁾, и по-специално член 12, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението във форма на размяна на писма между Европейската общност и Съединените американски щати в изпълнение на член XXIV:6 и член XXVIII от Общото споразумение за тарифите и търговията (ГАТТ), 1994 г. ⁽²⁾, одобрено с Решение 2006/333/ЕО на Съвета ⁽³⁾, предвижда увеличение в тарифната квота за обикновена пшеница.
- (2) Регламент (ЕО) № 2375/2002 на Комисията ⁽⁴⁾ открива тарифна квота на Общността за обикновена пшеница с качество, което не е високо качество. Подквота III за трети страни, без Съединените американски щати и Канада, следва да се увеличи със 6787 тона в изпълнение на споразумението, одобрено с Решение 2006/333/ЕО.
- (3) За да се изяснят правилата, следва да се посочи, че молбите за лицензи за внос трябва да се подадат най-късно в понеделник, но могат да бъдат подадени и по-рано.
- (4) Регламент (ЕО) № 2375/2002 следва съответно да се измени.
- (5) Тъй като Споразумението, одобрено с Решение 2006/333/ЕО, предвижда изпълнение на квотата на 1 юли 2006 г., настоящият регламент трябва да се прилага от датата на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 78. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1154/2005 на Комисията (ОВ L 187, 19.7.2005 г., стр. 11).

⁽²⁾ ОВ L 124, 11.5.2006 г., стр. 15.

⁽³⁾ ОВ L 124, 11.5.2006 г., стр. 13.

⁽⁴⁾ ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 88. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 491/2006 (ОВ L 89, 28.3.2006 г., стр. 3).

- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по зърнени култури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 2375/2002 се изменя, както следва:

1. Член 2, параграф 1 се заменя със следното:

„1. С настоящото се открива тарифна квота за 2 988 387 тона обикновена пшеница, попадаща в код по КН 1001 90 99 пшеница с качество, което не е високо качество.“

2. Член 3 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Общата тарифна квота се разделя на три подквоти:

— подквота I (пореден номер 09.4123): 572 000 тона за Съединените американски щати,

— подквота II (пореден номер 09.4124): 38 000 тона за Канада,

— подквота III (пореден номер 09.4125): 2 378 387 тона за други трети страни.“;

б) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Подквота III се разделя на четири тримесечни транша, всеки от които за следните периоди и количества:

а) транш № 1: от 1 януари до 31 март — 594 597 тона;

б) транш № 2: от 1 април до 30 юни — 594 597 тона;

в) транш № 3: от 1 юли до 30 септември — 594 597 тона;

г) транш № 4: от 1 октомври до 31 декември — 594 597 тона.

За 2006 г. транш № 3 е 597 991 тона.“

3. Член 5 се изменя, както следва:

- а) в параграф 1 първото изречение се заменя със следното:
 „1. Молбите за лицензии за внос се подават в компетентните органи на държавата-членка всяка седмица, не по-късно от понеделник, до 13:00 (брюкселско време).“;
- б) в параграф 2, първа алинея първото изречение се заменя със следното:
 „Не по-късно от 18:00 брюкселско време в последния ден за подаване на молби за лицензии компетентните органи изпращат по електронен път на Комисията нотификация в съгласие с модела, даден в приложението, както и общото количество, за което са представени молби за лицензии за внос.“;
- в) параграф 3 се заменя със следното:
 „3. Ако комбинираната обща сума от количествата, които са предоставени от началото на периода, и количествата, посочени в параграф 2, превиши съответната квота в

транша, Комисията фиксира, не по-късно от третия работен ден след крайната дата за подаване на молбите, коефициент на разпределение, който се прилага за исканите количества.“;

- г) в параграф 4, първа алинея първото изречение се заменя със следното:

„На четвъртия работен ден след крайната дата за подаване на молбите, компетентните органи на държавите-членки, след прилагане, ако е целесъобразно, на коефициенти на разпределение в съответствие с параграф 3, издават лицензии за внос срещу молбите, нотифицирани на Комисията в съгласие с параграф 2.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 юли 2006 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 29 юни 2006 година.

За Комисията
 Mariann FISCHER BOEL
 Член на Комисията